



LEVOLOR®

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO CON LA FCC DE RADIOFRECUENCIA DE EE.UU.

Cumplimiento con la FCC de radiofrecuencia de EE.UU.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la Parte 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no

se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

MINISTERIO DE INDUSTRIA DE CANADÁ

Conforme a las regulaciones del Ministerio de Industria de Canadá, este transmisor de radio solo puede operar con una antena del tipo y de ganancia máxima (o inferior) aprobada por el Ministerio de Industrias de Canadá para el transmisor. Para reducir la posible interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y la ganancia se deben elegir de manera que la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE) no supere la necesaria para una comunicación exitosa. Este dispositivo contiene transmisor (es) / receptor (es) exentos de licencia que cumplen con estándares RSS (s) que no exigen licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia.
- (2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada del dispositivo.

Aviso sobre dispositivo digital clase B

Este instrumento digital clase B cumple con el ICES-003 de Canadá, con RSS-Gen y con RSS-210.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX RÈGLEMENTS DE LA FCC EN MATIÈRE DE RADIOFRÉQUENCES AUX É.-U.

Conformité aux règlements de la FCC en matière de radiofréquences aux É.-U.

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences susceptibles de causer un fonctionnement non désiré.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux

instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. Si l'utilisateur constate des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (pour le vérifier, il suffit d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), il devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'article sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
- obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Toute modification non autorisée expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

INDUSTRIE CANADA

Conformément aux règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio peut uniquement fonctionner avec une antenne de type et de gain maximum (ou moindre) approuvés pour les émetteurs par Industrie Canada. Afin de réduire l'interférence radio potentielle pour les autres utilisateurs, le type et le gain d'antenne doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne soit pas supérieure à la puissance nécessaire à la communication. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (s) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence;
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Avis concernant les appareils numériques de classe B

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes NMB-003, CNR-Gen et CNR-210 du Canada.

Thank you for purchasing a LEVOLOR® motorized window covering.

Download the LEVOLOR App on your Apple and Android devices to walk through the pairing process. Use the App's scheduling function to program your window coverings to adjust automatically, while you're at home or away.

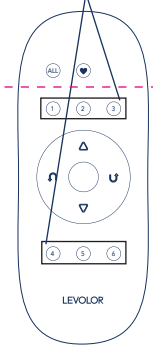
Copies of the LEVOLOR Remote Control Guide along with "How to Pair the Remote" videos are available on LEVOLOR.com. to help walk you through the set up and operation of the 6 channel remote control.

Quick Pairing Guide: Add a shade to a GROUP.

1. To begin program mode press and hold the stop button on remote until the white program light starts flashing
2. Select GROUP 1 (blue light above 1 button will blink)
3. Press and HOLD the manual control button on the window covering
4. While continuing to hold the manual control button on the window covering, press and HOLD the up arrow on the remote
5. Hold BOTH buttons until the window covering moves slightly up and down (should only take a few seconds)
6. Release both buttons
7. To end program mode, press and hold the stop button on remote until the white program light stops flashing

The remote will now operate the shade when Group 1 is selected. Repeat steps 1-7 to add shade to groups 2-6 if desired.

GROUP Buttons



Gracias por comprar la decoración de ventanas motorizada de LEVOLOR.

Descargue la aplicación LEVOLOR en sus dispositivos Apple y Android para revisar el proceso de vinculación. Utilice la función de programación de la aplicación para programar la cobertura de su ventana para regularla de manera automática cuando esté en casa o fuera.

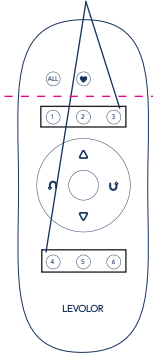
Las copias de la Guía de control remoto de LEVOLOR junto con los videos sobre "Cómo sincronizar el control remoto" están disponibles en LEVOLOR.com para guiarlo por la configuración y operación del control remoto de 6 canales.

Guía de sincronización rápida: agregue una persiana a un GRUPO.

1. Para comenzar el modo del programa, mantenga presionado el botón de detención en el control remoto hasta que la luz blanca del programa comience a destellar.
2. Seleccione GRUPO 1 (la luz azul sobre el botón 1 parpadeará)
3. Mantenga presionado el botón del control manual en la decoración de ventanas
4. Mientras siga presionando el botón de control manual en la decoración de ventanas, mantenga presionada la flecha en el control remoto
5. Mantenga presionados los dos botones hasta que la decoración de ventanas se mueva ligeramente hacia arriba y hacia abajo (solo deben tomar algunos segundos)
6. Suelte los dos botones
7. Para finalizar el modo del programa, mantenga presionado el botón de detención en el control remoto hasta que la luz blanca del programa deje de destellar.

El control remoto operará la persiana cuando se seleccione el Grupo 1. Repita los pasos 1 a 7 para agregar la persiana a los grupos 2-6, si así lo desea.

Botones de GRUPO



Nous vous remercions d'avoir acheté un habillage de fenêtre motorisé LEVOLOR.

Téléchargez l'application LEVOLOR sur vos appareils Apple ou Android. Cette application vous guidera pendant le processus de jumelage. Utilisez la fonction de programmation de l'application pour régler l'ajustement automatique de vos habillages de fenêtre lorsque vous êtes à la maison ou à l'extérieur.

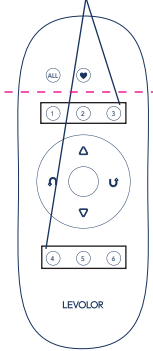
Vous pouvez obtenir le guide de la télécommande LEVOLOR et consulter les vidéos « How to Pair the Remote » (jumelage de la télécommande) sur le site LEVOLOR.com pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande à 6 canaux.

Guide de jumelage rapide : ajouter un store à un GROUPE

1. Pour accéder au mode de programmation, appuyez sur le bouton d'arrêt de la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant de programmation blanc se mette à clignoter.
2. Sélectionnez le GROUPE N° 1 (le voyant bleu situé au-dessus du bouton n° 1 clignotera).
3. Appuyez sur le bouton de commande manuelle du caisson de l'habillage de fenêtre et MAINTENEZ-LE ENFONCÉ
4. En maintenant enfoncé le bouton de commande manuelle du caisson de l'habillage de fenêtre, appuyez sur la flèche vers le haut de la télécommande et MAINTENEZ-LA ENFONCÉE.
5. Maintenez les deux boutons enfoncés jusqu'à ce que l'habillage de fenêtre monte et descende légèrement (cela ne devrait prendre que quelques secondes).
6. Relâchez les deux boutons.
7. Pour quitter le mode de programmation, appuyez sur le bouton d'arrêt de la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant de programmation blanc cesse de clignoter.

Vous pouvez maintenant commander le store à l'aide de la télécommande lorsque vous sélectionnez le groupe n° 1. Répétez les étapes 1 à 7 pour ajouter d'autres stores aux groupes 2-6, au besoin.

Boutons des GROUPES



U.S. RADIO FREQUENCY FCC COMPLIANCE STATEMENT

U.S. Radio Frequency FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be

determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INDUSTRY CANADA

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Class B Digital Device Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, RSS-Gen and RSS-210.